

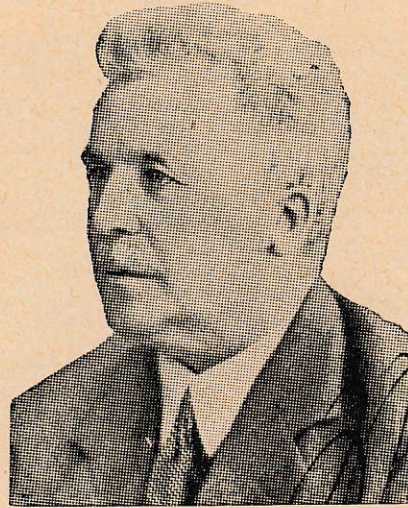
Intiaan saapui myös suomalaisia heimoja, mistä parhaana todistuksena ovat sir Dunbarin teoksessa esiintyvät kartat suomalaisine nimityksineen. Niinpä Aleksanteri Suuren aikuisessa kartassa jo v. 250 e. Kr. esiintyvät seuraavat nimet: *Kosala* — laaja maakunta, *Taksilan* kaupunki, *Kanka-joki*, myöhemmin *Ganga* = Ganges, *Kasi* — paikkakunta, *Uijain* kaupunki, *Kuru* — paikkakunta, ja *Kapilavastu* — kaupunki. Vuoden 350 j. Kr. kartassa edellisten lisäksi kadonneen Taksilan läheisyydessä *Sakalan* kaupunki sekä kaupungit *Kapilavastu* ja *Kusinagara* = *Kusinahaara*? Myöhemmin kartoissa: *Kanauj*, *Pataliputra*, *Khajuraho*, maakunnat *Vatapi* ja *Pallavas*, *Malva*, *Kara*, *Talinghana*, *Viljava* ym.

Mutta mitä kieltä edustaa edellä mainitsemani *Issekulj* niminen paikkakunta? Ainoa mahdollinen selitys käsitykseni mukaan on seuraava: *Kulj* venäjän kielessä merkitsee niinimattoa. Toistenkin paikannimien loppusanana esiintyy tämä sana, kuten esim. *Saumalkulj* ym. — Kun k-kirjain suomen- ja venäjänkielissä ovat samanlaisia, mutta suomalainen y on venäjänkielessä u ja l-kirjain on kansainvälinen, niin sana *kulj* ehdottomasti tarkoittaa suomalaista *kylä*-sanaa. Siis *Issekulj* = suomalainen *Issekylä*; tämä nimitys taas epäilemättä vastaa suomalaista nimitystä *Isokylä*. Ja paikkakuntahan alkujaan muodosti taajan asuma-alueen.

Paikkakunnan laajuutta ja samalla sen korkeata sivistystä todistaa lisäksi se, että *Isokylän*, nykyään 450 metrin syvyisen järven pohjalla vieläkin voidaan nähdän poltetuista tiilistä valmistettujen rakennusten jätteitä. Kun lisäksi *Sarasvati*-joen lisäjokina järven läheisyydessä ovat etelästä päin tulevat sivujoet: *Talas* ja *Iili*, todistaneet se, että paikkakunta oli aikanaan suomalaisten asuma-alueena eli sinä alkukotina, josta suomalaisten oli pakko ensimmäisinä lähteä, koska heitä ensimmäisenä kohtasi se isku, joka myöhemmin muutti koko Turkestanin alueen kuivaksi erämaaksi.

Kun lisäksi otamme huomioon, että darja-nimi merkitsee persian kielellä jokea, ja *Rig-Veda* nimitää *Amu-* ja *Sirdarjaa* vain *Amu* ja *Sira* virroiksi, niin tuskin osumme harhaan, jos väitämme, että *Amu-darjan* nimenä oli vain *Aamu-joki*, jolle idästä nouseva aurinko vuorten takaa loi ensimmäiset päivänsäteensä, ja *Siro-joki*, joka tarkoitti siihen aikaan mitä ihanimpien seutujen läpi juossutta *Siro-virtaa*. Näillä seuduilla *Soroaster*, jonka sukunimenä oli *Purusaspa*, kirjoitti omat suuret oppinsa. Kun kerran aarialaiset kansat ovat lähteneet mainitsemitani alueilta, ei voitane epäillä, että Suomenkin suvun alkukoti oli täällä ollut jo 4000 vuotta e. Kr. syntymistä, ja tämän kodin nimenä oli *Isokylä*.

## Kauppaneuvos Frith. Tikanoja 70-vuotias.



Kauppaneuvose Frith. Tikanoja täytti Vaasassa tämän kuun 20 päivänä 70 vuotta. Kauppaneuvos Tikanoja on tunnettu, paitsi etevänä liike- ja talousmiehenä, myöskin lämpimänä sivistysharrastusten tukijana. Nämä harrastukset ovat suuntautuneet varsin laajalti ulottuen Karjalan heimoinkin asti. Niinpä seuramme on saanut hänen jatkuvaa apuaan toimintansa tukemiseksi.

Lehtemme pyytää yhtyä niihin lukuisiin onnitteeluihin, joita kauppaneuvos Tikanoja sai merkkipäivänään!

## Upea Kalevala-käännös Ruotsissa.

Ruotsi saa jouluksi uuden loisteliaan Kalevala-käännöksen, joka on Uppsalan entisen suomenkielen prof. Collianderin aikaansaama. Colliander on työskennellyt käännöksen kanssa jo monia vuosia, ja hänen käännöksensä poikkeaa huomattavasti Kalevalan entisestä ruotsinnoksesta, mutta niin onkin tekijä saanut käyttää hyväkseen kaikki nykyiset mahdollisuudet tehdäkseen oikeutta Karjalan suuralle laululle. Teos tulee olemaan kalliimpi kuin mikään muu Ruotsissa ilmestynyt kirja, nimittäin 80 kruunua.

*Lehtemme seuraava numero ilmestyy kaksoisnumerona, erikoisena joulunumerona, joulukuun alkupuolella. Varattomille karjalaisille lähetämme entisen tavan mukaan lehtemme ilmaiseksi. Siksi pyydämme lähettämään meille ajoissa tällaisten nimet ja osoitteet.*